

## SUMMA

### CONSUMER PROTECTION, REGULATION, EFFICIENCY

Virág BALOGH

Consumer policy did undergo some serious changes in the past few years. Traditionally, consumer policy put an emphasis on information asymmetry and how the regulator may best aid consumers in getting whole and valid information about the transaction they are entering into.

The recent findings of behavioral economics shed light on how consumers might not be able to process information in a way the regulator intends them to, even amidst the best possible circumstances.

The paper aims to walk the reader through the economic foundations of consumer policy while providing an overview of the changes that forced the regulators in various countries to extend the foundations of consumer policy. The paper gives a general overview of libertarian paternalism, asymmetric paternalism and their criticisms with the goal of pointing to the ideas that could shape the consumer policy of the future.

\* \* \*

### WIRTSCHAFTLICHE HINTERGRÜNDE DES KREDITVERTRAGS UND DER KREDITSICHERHEITEN SOWIE DIE ÄNDERUNGEN DER REGELUNGEN

Balázs BODZÁSI

Die Studie stellt die Verbindung zwischen Kreditsicherheiten und Darlehen detailliert vor. In Zusammenhang damit werden der Begriff und die Artes des Kredites, sowie die enge Verbindung zwischen der Sicherungsgründung und der Kreditvergabe analysiert.

Durch historische Beispiele wird es vorgewiesen, welche Auswirkungen des Zuwachses des Kreditbedarfs auf die Regelung der Kreditsicherheiten geübt haben. Dies wird insbesondere durch die Gesetze aus den 20-sten Jahren aufgezeigt.

Die Studie befasst sich mit dem Thema der ökonomischen Analyse der dinglichen Sicherheiten, stellt die Informationsasymmetrie zwischen Kreditgeber und Schuldner dar und spricht auch über den Einfluss der Sicherheiten auf das Darlehensgeber-Schuldner Verhältnis an. Die Anwendung der Sicherheiten betrifft jedoch auch die Verhältnisse der Kreditgeber untereinander.

Die Studie schließt mit der Bekanntgabe der wirtschaftlichen Erwartungen gegenüber den Regelungen der Kreditsicherheiten.

The study analyses the concept of credit and introduces the types thereof. It reveals the relationship between financing and ensuring collaterals. By the help of historic examples, the study presents that how the legal regulation of collaterals had been influenced by the appearing economic need of new credits. By means of observing the legal acts from the period after the First World War, we can find illustrative precedents for that correlation.

Through the economic analysis of collaterals the essay introduces the imbalanced position of the contracting parties, the information asymmetry, and the effects of collaterals on the relation of the creditor and debtor. Beside of that, the relationship among creditors is affected by the collaterals as well.

\* \* \*

## PROTECTION OF INVESTORS' RIGHTS – CORPORATE LAW FROM THE PERSPECTIVE OF VENTURE CAPITAL INVESTMENTS

Zoltán CZINKÓCKY – Károly MIKE

What legal guarantees are available for investors who become co-owners of enterprises? This question is relatively little discussed in the law and economics literature, compared to the protection of the rights of creditors and minority shareholders. This article examines whether and how corporate law facilitates the efficient handling of risks that accompany venture capital investment. It outlines the economic logic of the relationship between the venture capital investor and the financed enterprise, and identifies normative criteria for the efficiency of corporate law regulations. These criteria are then used to evaluate Hungarian corporate law. In light of the results of this analysis, a number of revisions in the Hungarian legal system are suggested.

\* \* \*

## MEASURING THE EFFECTIVENESS OF REGULATORY ENFORCEMENT IN HUNGARY. A LAW & ECONOMICS APPROACH

György GAJDUSCHEK

The paper sums up a research that aims at quantitatively assessing the effectiveness of regulation enforcement by various regulatory agencies of the executive branch. First, the methodology used is discussed in greater detail, with a special emphasis on the simple mathematical model that allowed a systematic calculation with available empirical data. Second, findings are provided in such various fields of enforcement as work safety, consumer protection, forestry, garbage disposal, etc. The conclusion is that regulation enforcement is extremely ineffective in all the investigated fields. Breaking law yields ten to one million times more profit (utility) than the expected fine would be. Rational actors, thus, almost always behave unlawfully. Still law-abiding behavior is relatively wide-spread, indication that most social actors are not purely rational.

\* \* \*

## DIE NEUEN VERGABERECHTSVORSCHRIFTEN IM BEREICH DER DIENSTLEISTUNGSKONZESION IM EUROPÄISCHEN UND UNGARISCHEN RECHT

Andrea GYULAI-SCHMIDT

Die europäische Beurteilung der Dienstleistungskonzession stellt seit Jahren eines der meist umstrittenen Rechtsthemen des Vergaberechts dar. Die genaue Definition, die Abgrenzung zwischen der Dienstleistungskonzession und dem Dienstleistungsauftrag, die Abwicklung des Verfahrens, die wichtigsten Verfahrensgarantien und deren Inhalt sowie der Rechtschutz werfen zahlreiche Auslegungsprobleme in den Mitgliedstaaten auf.

Das erste Drittel des vorliegenden Aufsatzes befasst sich mit der Klärung der geltenden europäischen Rechtsnormen der Dienstleistungskonzession. Ohne einschlägige Vorschriften in dem Primär- oder Richtlinienrecht sind für die EU-Mitgliedstaaten hauptsächlich die Entscheidungen des EuGH und die angeschlossenen Mitteilungen der Kommission maßgebend. Nach der aktuellen Rechtsprechung des EuGH sind für die außerhalb der Vergaberichtlinien geregelten Dienstleistungskonzession die primärrechtlichen Rechtsgrundsätze

– insbesondere der Wettbewerb, die Gleichbehandlung und die Transparenz – anzuwenden, vorausgesetzt, dass für den konkreten Tatbestand eine eindeutige Binnenmarktrelevanz festzustellen ist. Im konkreten Vergabeverfahren müssen daher die primärrechtlichen Rechtsgrundsätze auch dann zur Geltung kommen, wenn der nationale Gesetzgeber keine innerstaatlichen Rechtsvorschriften für die Dienstleistungskonzession verabschiedet, wie es am Beispiel von Deutschland vorgestellt wurde.

Der zweite Teil des Aufsatzes beschäftigt sich mit den einschlägigen Normen im neuen ungarischen Vergabegesetz und zeigt die neuesten Tendenzen der Rechtspraxis der ungarischen Vergabekammer auf. Es wird festgestellt, dass die Vergabe der Dienstleistungskonzessionen im ungarischen Gesetz EU-konform geregelt wurde. In Ergänzung dazu wendet die ungarische Vergabekammer die einschlägige EuGH-Rechtsprechung in der Regel zufriedenstellend an.

Im letzten Teil des Aufsatzes befasst sich die Autorin mit den Schwerpunkten des neuen Richtlinienentwurfs über die Konzessionsvergabe, sowie mit den Hintergründen der Subsidiaritätsdebatte, die mit der Annahme des Richtlinienentwurfs in manchen Mitgliedstaaten aufkam.

\* \* \*

## THE LEGAL AND ECONOMIC ANALYSIS OF RIGHT OF FIRST REFUSAL RIGHT

Péter MICZÁN

The uses of the right of first refusal have a potential to lead to a suboptimal result with respect to the efficiency determined in accordance with the aggregated social welfare maximization criterion. The author endeavors to show that the goods burdened with such right do not necessarily get acquired by the party who is willing to pay the most for those, or such party remains unknown since the procedure applicable due to the existence of the right of first refusal excludes, or at least significantly limits the competition (especially competitive biddings) between the right holder and the third party intending to acquire such goods. Such risk of suboptimal result however may be extinguished by the – contractual or regulatory – provision of the right to compete, which being also a right restricting the owner's right of disposal is capable of eliminating such risk and it serves the legal-political objectives of the right of first refusal has well, or at least it does not render the achievement of such objectives impossible, since the right to compete provides sufficient security in case of bargaining breakdown.

\* \* \*

## WHERE ARE THE LIMITS OF EXTENSION IN THE EFFICIENCY OF THE ADMINISTRATIVE ENFORCEMENT OF LAW BY THE SEVERITY OF SANCTIONING?

Marianna NAGY

The study examines the limits of economic analysis in the field of administrative law. The application of rational choice theory is widely accepted on economic grounds, though can lead to serious distortions during the study of the administrative enforcement of law. The author investigates the different interpretations and notions of rational choice theory, the barriers of information and the special concept of profit by the means of conflict-economy.

\* \* \*

## BATTLES OF COPYRIGHT LAW REGULATION – WHAT IS THE ROLE OF COPYRIGHT PROTECTION?

Anett POGÁCSÁS

In 2012 the *Hungarian Intellectual Property Office* (SZTNH) published the results of its research on the role of creative sectors in the national economy, which established that creative sectors have a significant role in Hungarian economy. A question, however, remains whether this creditable achievement means that the Hungarian copyright regulation is effective? Moreover, when can we say that a copyright regulation is effective?

This essay is intended to highlight the difficulties of the copyright area in the digital age, focusing especially on the original role of copyright law and the economic rights of authors.

Although paying remuneration for authors is definitely not the only way to express our appreciation, but an effective copyright regulation is capable to ensure, beside moral recognition of authors, a suitable share to authors from the profit generated by their creations. We cannot forget about this primary aim of copyright law, and we have to understand that “accepting money” for the use of the creations may not be a reason to “shame”.

Even if the creative sector is blooming, the enforceability of copyright law is far from being perfect. There are several reasons for this, but the parties concerned evaluate the actual situation in completely different ways. We may feel that copyright shows its different faces to authors, users and other parties – while there is one single point they can agree: copyright regulation is not effective. The problem is that the

parties concerned want different ways of improvement, but none of them can provide real and up-to-date solution.

\* \* \*

## PSYCHOLOGICAL BIASES IN CONSUMERS' DECISION-MAKING PROCESS AND THEIR EFFECTS ON FIRMS' PRICING BEHAVIOR

Adrienn SELEI

Behavioral Economics is one of the fastest growing fields in economics, which integrates psychological insights into standard economic models in order to increase their predictive validity, while maintaining formal power. This paper summarizes the most important deviations from the standard theory in different steps of decision-making, but mainly focuses on non-standard preferences.

These deviations should be taken into consideration by firms when they create their contract design and pricing strategies. In this paper an overview is presented on how rational firms respond to consumers with non-standard preferences and how they choose prices and product characteristics to exploit these deviations and profit from them.

\* \* \*

## IS HUNGARIAN COMPANY LAW EFFICIENT? THE PROBLEM OF CONFLICT-OF-INTEREST TRANSACTIONS CONCLUDED BETWEEN THE COMPANY AND ITS DIRECTORS

Dávid SOBOR

One of the main functions of company law is the settlement of conflicts of interest that are likely to jeopardize the success of corporations. An efficient regulation minimizes the occurrence of contracts reducing the value of the company's assets without generating excessive administrative cost or preventing contracts that are advantageous for both parties. The analysed jurisdictions apply special measures – in combinations reflecting the specificities of the given legal culture – in order to prevent abuses emanating from contracts concluded between the company and its directors. In sharp contrast with these jurisdictions, Hungarian legislation scarcely

reflects the realization of conflicts of interest. Although case law shows a higher sensitivity to the problem, the actual judicial decisions lack coherence. The first part of the article gives an international overview on the most typical legal rules addressing conflicts of interest, based on a law and economics approach: prohibition of some type of contracts considered as involving excessive risk, disclosure, rules prescribing prior authorisation of contracts by disinterested directors or subsequent approval by shareholders. The second part assesses the Hungarian law in force and makes recommendations relating to the bill on the Civil Code presently debated by the Hungarian Parliament.

\* \* \*

## THE QUESTION OF EFFICIENCY IN CASE OF EXPROPRIATION

András TÉGLÁSI

Property can be taken by the state for public interest, but it is a matter of debate, if *full* or *just* compensation is to be paid. It is quite difficult to define *legally* what “public interest” really means, i.e. what serves public benefit. If the state pays more compensation for private property than the “real” price, then it is not efficient for the state. If the state pays less, it means unconstitutional intervention to one’s human right to property. In the essay I try to find the answer how to define “public interest” and the measure of “compensation” for the property taken, with the help of economy, i.e. how to make an expropriation constitutional and efficient at once.

\* \* \*

## STAATLICHER RETTUNGSRING FÜR DIE SCHULDNER DER DEVISENKREDITE – WICHTIGSTE ELEMENTE UND EINIGE SOZIALE, WIRTSCHAFTLICHE AUSWIRKUNGEN

Zoltán VERES

Seit 2003 wurden die Devisenkredite auch in Ungarn immer populärer. Nach der Finanzkrise im Jahre 2008 konnten aber immer mehr Schuldner ihren Kredite nicht mehr tilgen. Für diese Lage sind nicht nur die finanziellen Institutionen und die Schuldner, sondern auch der Gesetzgeber und die Aufsichtsbehörde verantwortlich. Deshalb wurden ab 2009 eine Menge Rechtsnormen geschaffen oder modifiziert, was aber die Transparenz sehr stark geschädigt hat.

Wir möchten – soweit es in einem so kurzen Zeitraum möglich ist - in diesem Artikel die Ergebnisse dieser Gesetzgebung vorstellen, mit besonderem Hinblick auf die Endtilgung. Wir haben einige soziale und wirtschaftliche Auswirkungen dieser

Einrichtungen untersucht, ob sie ihre Zwecke erfüllt haben. Wir bieten auch einige alternative Lösungen.

Die Absicht der bisherigen Einrichtungen ist im Grunde richtig, aber das Ergebnis ist nicht immer ideal: die Einrichtungen sind größtenteils nur partiell und vorübergehend. Das Tempo der Gesetzgebung und die fehlende Koordination mit dem finanziellen Sektor führte zu unnötigen Konflikten und reduzierte den Glauben in die Rechtssicherheit.

\* \* \*

## DISAPPEARING PRINCIPLES OF THE CANON LAW HISTORY RESEARCH

Szabolcs Anzelm SZUROMI, O.Praem.

The canon law history science is classified traditionally into three disciplines: source history of canon law, canonical (or ecclesiastical) institutional history, and science history of canon law. New, relevant and considerable scientific results within these three disciplines can be done only on the basis of principles of “ius sacrum” which is the essential peculiarity of the own law of the Church. Moreover, the researcher should know and understand the analyzed epoch and the authentic teaching (doctrine) of the Church about the observed particular theme. Nevertheless, for the analysis of every single discipline of the above indicated three, necessary the profound knowledge of the two others. This axiom preserved the high level of the revealed new serious scientific results, and this is the one which has been disappearing slowly since the 90's then more and more rapidly from 2000 in the canon law history research work of the new generation scholars. The traditional research centers and their strict instructional principles are the only institutional bases which can save the precise and crystalized scientific work at the field of canon law history.

\* \* \*

## ENTWICKLUNGSGESCHICHTE DES UNGARISCHEN MAHNVERFAHRENS VON 1893 BIS HEUTE

Viktória HARSÁGI

In Ungarn blickt das Mahnverfahren auf eine lange Geschichte zurück. Die Wurzeln der Institution kann in dem römischen, bzw. germanischen Recht entdeckt werden. Die ungarische Regelung entwickelte sich in den vergangenen Jahrhunderten weniger unter ausländischen, viel eher unter heimischen Einfluss. Das Institut

des Mahnverfahrens wurde durch das Gesetz Nr. XIX. vom Jahre 1893 in die ungarische Rechtsordnung eingeführt. Seitdem wurden zahlreiche Änderungen in dieser Regelung vorgenommen, die vom Jahre 1911 bis zum 2009 in der Zivilprozessordnung integriert geworden waren. Nach der Neuregelung vom Jahre 2009 befindet sich die Regelung des Instituts in einem separaten Gesetz und wurde auf neue Gründe geraten. Dieser Aufsatz erzielt, ein umfassendes Bild von der fast 120-jährigen Entwicklungsgeschichte des Mahnverfahrens zu entwerfen.

\* \* \*

## THE MEANING OF RES, QUAE PONDERE NUMERO MENSURA CONSTANT WITH REGARDS TO THE ROMAN LAW SOURCES AND THE SECONDARY LITERATURE

János ERDŐDY

The concept of fungible objects is well-known in contemporary civil law, and so was it in Roman law, though the approach was slightly different. Nowadays, the accent is rather put on fungibility, that is on the easy exchangeability of those objects which are of the same type and value. As for its Roman law equivalent, it should be pointed out in the first place that instead of the widespread expression of *res fungibles* the ancient sources tend to use the term *res, quae pondere numero mensura constant*, or any similar counterpart. The significance of *pondus*, *numerus* and *mensura* (as well as that of its Greek peer) is that objects are defined on the basis of their weight, number or measure, thus these all belong to the nature of these entities. The practical examples in the sources, the enumerations in the texts vary from oil, grain and wine through certain precious metals (gold, silver) even to mentioning *pecunia numerata*, which is often referred to as cash. The closer examination of the latter example results in the discovery of a minor difference in the meanings of *pecunia* and *pecunia numerata*. As contemporary civil law puts stress on the contractual application of fungible objects, the final remarks cover the connection between contractual services and *res, quae pondere numero mensura constant*. In this respect, the basic principle of *eiudem naturae reddere* in the sources reveals the practical application of justice as *ius suum cuique tribuens*.

\* \* \*

## EINIGE ETHISCHE ASPEKTE DER GESETZLICHEN REGELUNG VON GENETISCH VERAENDERNDEN ORGANISMEN

Ágnes KOVÁCS TAHYNÉ

Gentechnisch veränderte Organismen (GVOs) sind Organismen, deren genetisches Material (DNA) in der Natur nicht auftreten Weise genetisch verändert wurde. Bis heutzutage sind mehrere Studien durchgeführt, um die möglichen Risiken zu beurteilen, aber die langfristige Sicherheit und kumulative Effekte sind auch noch heute nicht bekannt.

Dieser Artikel handelt sich zuerst um die Beziehung zwischen Ethik und der Regelung von GVOs. Die Gesetzgebung steht letztendlich in den sozialen Kontext der Gesellschaft, in dem es realisiert wird. Dadurch ist es eine Form des sozialen Schutzes.

Es gibt zwei Hauptzweige der Bioethik: der einer ist in der medizinischen und gesundheitlichen Ethik entwickelt, und der andere beschäftigt sich mit den Umwelteinflüsse ethische Fragen. Der Zweck der Bioethik ist- wie es der Erfinders der Nennung, Professor Potter Rensselaaer ursprünglich behauptet hatte, - um das Überleben der Menschheit sicherzustellen. Es gibt die Frage, ob es möglich wäre, in Bezug von GVOs um eine einheitliche globale Sicht weltweite zu formulieren? Dieser Artikel darstellt in der rechtlichen Regelungen erscheinenden ethische Elementen. Danach kann man von der Lehre der katholischen Kirche im Beziehung von GVOs lesen. Die Beurteilung der genetischen Veränderung nach der Kirche ist, dass es unser gemeinsames Eigentum ist. Es bedeutet die ökologische gemeinsame Verantwortung für die zukünftigen Generationen auch. Der kurze offizielle Ansicht der Kirche von der Biotechnologie wurde in den letzten Jahren nicht weiterentwickelt, deswegen kommen in der Artikel die veröffentlichte Teile der Enzyklika, die mit der landwirtschaftlichen Tätigkeit und mit dem Gentechnik in Zusammenhang stehen. Danach kann man durch den Artikel anderen religiösen Traditionen von GVOs kennenlernen und vergleichen. Sogar kann man von einer gegen Gentechnik gegründete, religiöse Vereinigung lesen.

\* \* \*

## PHILOSOPHICAL UNDERPINNINGS OF THE VALUE AND PROTECTION OF LINGUISTIC DIVERSITY WITH SPECIAL ATTENTION TO THE LANGUAGE POLICY CHALLENGES OF THE EUROPEAN UNION

Petra Lea LÁNCOS

European integration is guided by the motto of 'unity in diversity'. The protection of linguistic diversity is of particular importance in this context. The intensifying diversity debate in the last century conceived several concepts of diversity – such as biodiversity and multiculturalism – which also informed the discussion on linguistic diversity and language rights. Such concepts include the equal dignity of union citizens as well as the inherent and instrumental perspective on languages which may serve as a starting point for determining the scope of the obligations of the European Union related to safeguarding linguistic diversity. Paradoxically, while Member States are reluctant to broaden the scope of Union guarantees in the field of protecting language rights and promoting material equality, the recent developments in international law seem to provide a more appropriate basis for the emancipation of linguistic minorities.

